

FILL VALVE ADJUSTABLE ANTI-SIPHON ROBINET DE REMPLISSAGE RÉGLABLE, ANTI-SIPHON VÁLVULA DE LLENADO AJUSTABLE ANTISIFONAJE



9" to 13" / 229 mm à 330 mm / 229 mm a 330 mm

- Turn off water. Drain tank.
- Adjust height of fill valve ① with C-L tab ② 1" above top of overflow tube.
▲ Insure lock tabs are inside groove of height selected and arrows are aligned.
- Place fill valve ① into tank supply hole.
- Thread locknut ③ on fill valve ① from underneath the tank.
▲ Do not overtighten.
- Slide supply nut ④ onto supply line. Place fiber washer ⑤ or seal washer ⑥ into supply nut ④. Tighten nut ④.
- Slide refill tube ⑦ onto fill valve ①.
Attach cap ⑧ to refill tube ⑦ and insert into overflow tube.
- Screw float rod with float into fill valve arm ⑩.
- Turn on water. Check for leaks.
▲ Float travel and water height can be adjusted by turning float arm screw ⑨.
▲ Do not use pipe joint compound.

- Couper l'eau. Vidanger le réservoir.
- Ajuster la hauteur de la soupape à flotteur avec le volet C-L ② 25 mm au-dessus du tuyau de trop-plein.
▲ S'assurer que les volets de blocage soient dedans la rainure de hauteur choisie et que les flèche correspondent l'une avec l'autre.
- Mettre la soupape à flotteur ① dans l'ouverture d'alimentation du réservoir.
- Visser le contre-écrou ③ sur la soupape à flotteur ① du bas de réservoir.
▲ Ne pas trop serrer.
- Glisser l'écrou d'alimentation ④ sur le tube d'alimentation. Placer la rondelle en fibre ⑤ ou rondelle scellante ⑥ dans l'écrou d'alimentation ④. Serrer l'écrou ④.
- Glisser le tube de remplissage ⑦ sur la soupape à flotteur ①. Attacher capuchon ⑧ au tube de remplissage ⑦ et l'insérer dans le tube de trop-plein.
- Visser la tige du flotteur avec le flotteur dans le bras de la soupape à flotteur ⑩.
- Faire couler l'eau. Vérifier l'absence de fuites.
▲ Le mouvement du flotteur ainsi que la hauteur de l'eau peuvent être ajustés en tournant la vis du bras du flotteur ⑨.
▲ Ne pas utiliser de ciment pour joints.

- Cierre el paso del agua. Vacíe el tanque.
- Ajuste la altura de la válvula de carga ① con la pestaña de seguridad ② 25 mm encima de la parte superior del tubo de rebosadero.
▲ Asegúrese que las pestañas de seguridad estén dentro de la ranura de la altura escogida y que las flechas estén alineadas.
- Coloque la válvula de carga ① dentro del orificio de la alimentación del tanque.
- Enrosque la tuerca de seguridad ③ en la válvula de carga ① desde la parte inferior del tanque.
▲ No apriete demasiado.
- Deslice la tuerca ④ en la línea de alimentación. Coloque la arandela de fibras ⑤ ó arandela de empaque ⑥ en la tuerca de alimentación ④. Apriete la tuerca ④.
- Deslice el tubo de llenado ⑦ en la válvula de carga ①. Coloque el tapa ⑧ en el tubo de llenado ⑦ y luego introdúzcalo en el tubo de rebosadero.
- Enrosque la vara del flotador con el flotador en el brazo de la válvula de carga ⑩.
- Abra el paso del agua. Revise si hay fugas.
▲ Se puede controlar el desplazamiento del flotador y el nivel del agua en el tanque ajustando el tornillo del brazo del flotador ⑨.
▲ No use compuesto para unir tubos.

CONTENTS: 1 Fill Valve, 1 Refill Tube, 1 Cap
CONTENU: 1 Soupape à Flotteur, 1 Tube de Remplissage, 1 Capuchon
CONTENIDO: 1 Válvula de Carga, 1 Tubo de Llenado, 1 Tapa

